

Trugnal mi Jane Sandanski

Traditioneel (Pirin (Bulgaars Macedonië))

Lied

Musical score for the song "Trugnal mi Jane Sandanski". It consists of three staves. The top staff is the vocal line in 7/8 time, with lyrics: "Trug-nal mi _ Jane ___ San-da _ns ki _ le-le _ po _ ta-ja _ Pi _ rin Pla-ni _ na". The middle staff is labeled "Drones" and contains a melodic line. The bottom staff contains a bass line with whole notes. A large brace spans the bottom of the first two staves.

Tussenspel

Musical score for the interlude "Tussenspel". It consists of two staves. The top staff is labeled "Drones" and contains a melodic line. The bottom staff contains a bass line with whole notes. A large brace spans the bottom of both staves.

Tussenspel

Trugnal mi Jane Sandanski lele po taja Pirin Planina
Zametnanal Koessa karabina lele pre pasal dvojen patrondasj

Tussenspel

Na srestja ide oftsjartsje lele oftsjartsje malko tsjobantsje
Jane go pita, razpitva lele ne mi li vide tsetata

Tussenspel

Oftsjarsje doema, prodoema lele de-e gidi Jane vojvoda
Tsjetata te e(v) Balkana lele na vruch na Pirin planina

Jane Sandanski trekt over de berg Pirin.

Hij heeft een karabijn over zijn schouder en een dubbele patroonriem om.

Hij komt een jonge herder tegen en hij vraagt hem: "Heb jij mijn mensen gezien?"

De herder antwoordt hem: "O, Jane, leider van de bende, jouw mensen zijn hoog in de bergen, op de top van het Pirin gebergte".